

Hotel - Szálloda

Die ungarischen Ausdrücke werden in der in ungarischen Wörterbüchern üblichen Weise angeführt; dabei stehen in der hier angegebenen Reihenfolge hintereinander, durch Komma getrennt:

- Grundform
- Plural (Mehrzahl)
- Akkusativ Singular (Wen-Fall Einzahl)
- Possessivsuffix (besitzanzeigende Endung) der 3. Person Singular (Einzahl) für die Grundform

Bei Mehrwortbenennungen beziehen sich die grammatischen Angaben ausschließlich auf das letzte Substantiv (Hauptwort) bzw. Adjektiv (Beiwort).

Deutsch	Ungarisch
Augenblick	pillanat, -ok, -ot, -a
Bad(ezimmer)	fürdőszoba, -szobák, -szobát, -szobája
bequem, komfortabel, gemütlich	kenyelmes, -ek, -et, -en
Bett	ágy, -ak, -at, -a
billig	olcsó, -k, -t, -n
Bitte um 7 Uhr wecken.	Ébresztőt kérek hatkor.
buchen, reservieren	lefoglal
Das hängt davon ab, ob ...	Az attól függ, hogy ...
Das Zimmer liegt zur Straße / zum Park / zum Meer / zum See / zum Hof / zum Wald hin.	A szoba néz utcára / parkra / tengerre / udvarra /erdőre.
Dusche	zuhanyozó, -k, -t, -ja tusoló, -k, -t, -ja
Einbettzimmer	egyágyas szoba, szobák, szobát, szobája
Einen Augenblick bitte!	Egy pillanat!
Fernseher	tévé, -k, -t, -je
freies Zimmer	üres szoba, szobák, szobát, szobája
Garage	garázs, -ok, -t, -a
Garten	kert, -ek, -et, -je
gemütlich, bequem, komfortabel	kenyelmes, -ek, -et, -en
Haben Sie ... frei?	Van üres ...?
Halbpension	félpanzió, -k, -t, -ja
Hof	udvar, -ok, -t, -a
Hotel	szálloda, szállodák, szállodát, szállodája
Kellner	pincér, -ek, -t, -je
komfortabel, gemütlich, bequem	kenyelmes, -ek, -et, -en
Lärm	zaj, -ok, -t, -a

laut	hangos, -ak, -at, -an zajos, -ak, -at, -an
Meer	tenger, -ek, -t, -e
Park	park, -ok, -ot, -ja
Restaurant	étterem, éttermek, éttermet, étterme vendéglő, -k, -t, -je csárda, csárdák, csárdát, csárdája
Rezeption	recepció, -k, -t, -ja információ, -k, -t, -ja
ruhig	csendes, -ek, -et, -en
Sauna	szauna, szaunák, szaunát, szaunája
Schlüssel	kulcs, -ok, -ot, -a
Schrank	szekrény, -ek, -t, -e
Schwimmbaden, Becken	medence, medencék, medencét, medencéje
Speisesaal	étterem, éttermek, éttermet, étterme
Stockwerk	emelet, -ek, -et, -e
Straße	utca, utcák, utcát, utcája
teuer	drága, drágák, drágát, drágán
Toilette	WC vécé, -k, -t, -je
Verkehr	forgalom, forgalmat, forgalma
Vollpension	teljes ellátás, -ok, -t, -a
Wald	erdő, -k, -t, je
wecken	ébreszt
Wecken	ébresztő, -k, -t, -je
Wieviel kostet eine Nacht?	Mennyibe kerül egy éjszaka?
Wohin geht das Zimmer?	Hová néz a szoba?
Zimmer	szoba, szobák, szobát, szobája
Zweibettzimmer	kétágyas szoba, szobák, szobát, szobája

Hans-Rudolf Hower 2005
hans@verbalissimo.com
www.verbalissimo.com/ungarisch